

دعای البهاء (سحر)
همراه ترجمه فارسی

این دعا، دعای عظیم الشانی است که از حضرت رضا علیه السلام روایت شده، آن حضرت فرموده است:
این دعا، دعایی است که امام باقر علیه السلام در سحرهای ماه رمضان می خواند:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ بَهَائِكَ بِأَبْهَاهُ

خداوندا، از زیبایی و شکوهت، زیباترین و پرفروغترین درجه اش را از تو مسئلت دارم

وَكُلِّ بَهَائِكَ بَهِيٍّ

و حال آنکه همه مراتب حُسن و شکوهت، زیبا و پرفروغ است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِبِهَائِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب حُسن و شکوهت را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ جَمَالِكَ بِأَجْمَلِهِ

خداوندا، از جمال و زیبایی ات، زیباترین درجه اش را از تو می خواهم

وَكُلِّ جَمَالِكَ جَمِيلٍ

و حال آنکه همه مراتب زیبایی تو، زیباست

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَمَالِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب زیبایی ات را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ جَلَالِكَ بِأَجْلِهِ

خداوندا، از جلال تو، با جلالت ترین درجه اش را از تو می خواهم

وَكُلِّ جَلَالِكَ جَلِيلٍ

و حال آنکه همه مراتب جلال تو، با جلالت است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَلَالِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب جلال تو را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عَظَمَتِكَ بِأَعْظَمِهَا

خداوندا، از عظمت تو، عظیم ترین درجه اش را از تو می خواهم

وَكُلِّ عَظَمَتِكَ عَظِيمَةً

و حال آنکه همه مراتب عظمتت عظیم است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعَظَمَتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب عظمتت را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ نُورِكَ بِأَنْوَرِهِ

خداوندا، از نور تو، روشن ترین درجه اش را از تو می خواهم

وَكُلِّ نُورِكَ نَيْرٍ

و حال آنکه همه مراتب نور تو پُر نور است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِنُورِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب نورت را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ رَحْمَتِكَ بِأَوْسَعِهَا

خداوندا، از رحمتت، وسیع ترینش را از تو می خواهم

وَكُلُّ رَحْمَتِكَ وَاسِعَةٌ

و حال آنکه همه مراتب رحمت تو، وسیع است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب رحمتت را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كَلِمَاتِكَ بِأَتَمِّهَا

خداوندا، از کلمات تو، کامل ترینش را از تو می خواهم

وَكُلُّ كَلِمَاتِكَ تَامَةٌ

و حال آنکه همه کلمات تو، کامل است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَلِمَاتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه کلمات تو را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كَمَالِكَ بِأَكْمَلِهِ

خداوندا، از کمال تو، کامل ترین درجه اش را از تو می خواهم

وَكُلُّ كَمَالِكَ كَامِلٌ

و حال آنکه همه مراتب کمالت کامل است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَمَالِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب کمال تو را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ أَسْمَانِكَ بِأَكْبَرِهَا

خداوندا، از نام های تو، بزرگ ترینشان را از تو می خواهم

وَكُلُّ أَسْمَانِكَ كَبِيرَةٌ

و حال آنکه همه نام های تو بزرگ است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَسْمَانِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه نام های تو را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عِزَّتِكَ بِأَعَزِّهَا

خداوندا، از عزتت، عزیز ترینش را از تو می خواهم

وَكُلُّ عِزَّتِكَ عَزِيزَةٌ

و حال آنکه همه عزت تو عزیز است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِزَّتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب عزّت را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَشِيئَتِكَ بِأَمْضَاهَا

خداوندا، از مشیّت و ارادهات، نافذترینش را از تو می‌خواهم

وَكُلِّ مَشِيئَتِكَ مَاضِيَةً

و حال آنکه همه مراتب ارادهات نافذ است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَشِيئَتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب مشیّت و ارادهات را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ قُدْرَتِكَ بِالْقُدْرَةِ الَّتِي اسْتَطَلَّتْ بِهَا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

خداوندا، از قدرتت، آن قدرتی را که با آن بر هر چیزی قاهر گشتی، از تو می‌خواهم

وَكُلِّ قُدْرَتِكَ مُسْتَطِيلَةً

و حال آنکه همه مراتب قدرت تو، قاهر است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِقُدْرَتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب قدرتت را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عِلْمِكَ بِإِنْفَازِهِ

خداوندا، از علمت، نافذترینش را از تو می‌خواهم

وَكُلِّ عِلْمِكَ نَافِذٌ

و حال آنکه همه مراتب علم تو، نافذ است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِلْمِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب علمت را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ قَوْلِكَ بِإِرْضَاهُ

خداوندا، از گفتار تو، پسندیده‌ترینش را از تو می‌خواهم

وَكُلِّ قَوْلِكَ رَضِيٌّ

و حال آنکه همه مراتب گفتار تو، پسندیده است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِقَوْلِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب گفتارت را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَسَائِلِكَ بِأَحَبِّهَا إِلَيْكَ

خداوندا، از خواسته‌های تو، محبوب‌ترین آنها نزد تو را، از تو می‌خواهم

وَكُلِّ مَسَائِلِكَ إِلَيْكَ حَبِيبَةً

و حال آنکه همه خواسته‌هایت، محبوب توست

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَسَائِلِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه خواسته‌هایت را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ شَرَفِكَ بِأَشْرَفِهِ

خداوندا، از شرفت، شریف‌ترین درجه‌اش را از تو می‌خواهم

وَ كُلُّ شَرَفِكَ شَرِيفٌ

و حال آنکه همه مراتب شرف تو، شریف است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِشَرَفِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب شرف تو را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ سُلْطَانِكَ بِأَدْوَمِهِ

خداوندا، از سلطنت تو، دائمی‌ترینش را از تو می‌خواهم

وَ كُلُّ سُلْطَانِكَ دَائِمٌ

و حال آنکه همه سلطنت تو، دائم است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِسُلْطَانِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه سلطنت تو را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مُلْكِكَ بِأَفْخَرِهِ

خداوندا، از فرمانروایی‌ات، فاخرترین درجه‌اش را از تو می‌خواهم

وَ كُلُّ مُلْكِكَ فَاحِرٌ

و حال آنکه همه مراتب فرمانروایی تو فاخر است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمُلْكِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب فرمانروایی‌ات را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عُلُوقِكَ بِأَعْلَاهِ

خداوندا، از الایی تو، والاترین درجه‌اش را از تو می‌خواهم

وَ كُلُّ عُلُوقِكَ عَالٍ

و حال آنکه همه الایی تو، والاست

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعُلُوقِكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه الایی تو را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَنِّكَ بِأَقْدَمِهِ

خداوندا، از لطف و عنایتت، دیرینه‌ترینش را از تو می‌خواهم

وَ كُلُّ مَنِّكَ قَدِيمٌ

و حال آنکه همه مراتب لطف و عنایتت، دیرینه است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَنِّكَ كُلِّهِ

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه مراتب عنایتت را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ آيَاتِكَ بِأَكْرَمِهَا

خداوندا، از آیات و نشانه‌هایت، گرامی‌ترینش را از تو می‌خواهم

وَ كُلُّ آيَاتِكَ كَرِيمَةٌ

و حال آنکه همه آیات و نشانه‌های تو گرامی است

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِآيَاتِكَ كُلِّهَا

خداوندا، از تو مسئلت دارم همه آیات و نشانه‌های تو را

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا أَنْتَ فِيهِ مِنَ الشَّانِ وَالْجَبْرُوتِ

خداوندا، از تو می‌خواهم آن شأن و سلطنت قاهره را که در آن قرار داری

وَأَسْأَلُكَ بِكُلِّ شَأْنٍ وَحَدَهُ وَجَبْرُوتٍ وَحَدَهَا

و از تو می‌خواهم هر شأنی را به تنهایی و هر سلطنت قاهره‌ای را به تنهایی

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا تُجِيبُنِي بِهِ حِينَ أَسْأَلُكَ

خداوندا، از تو مسئلت دارم آن چیزی را که در حین سؤالم اجابتش می‌کنی

فَأَجِبْنِي يَا اللَّهُ

پس مرا اجابت کن ای خدا

ثُمَّ سَلِّ حَاجَتَكَ فَإِنَّهَا تُفْضَى الْبَيْتَةَ

آنگاه هر حاجت که داری از خدا بخواه که به یقین برآورده خواهد شد